

**POTENTI
ALLEATI
CONTRO LE
FORTI PIOGGE!**



2025
rössle

Aspiratori per vigili del fuoco

// HYDRA	4
// HYDRA-BOY	6
// HYDRA-Z	8
// PRE-SEPARATORE	14
// MULTI-SKIMMER	16
// PANORAMICA PRODOTTI	18
// POMPE A IMMERSIONE	
SERIE TERA E ROSS	20
 VARIANTI DI POMPE	23
// WATER RESCUE BOX	26
// CARRELLI MOBILI	28
// SPINGIACQUA MULTIUSO	30
// ACCESSORI	31



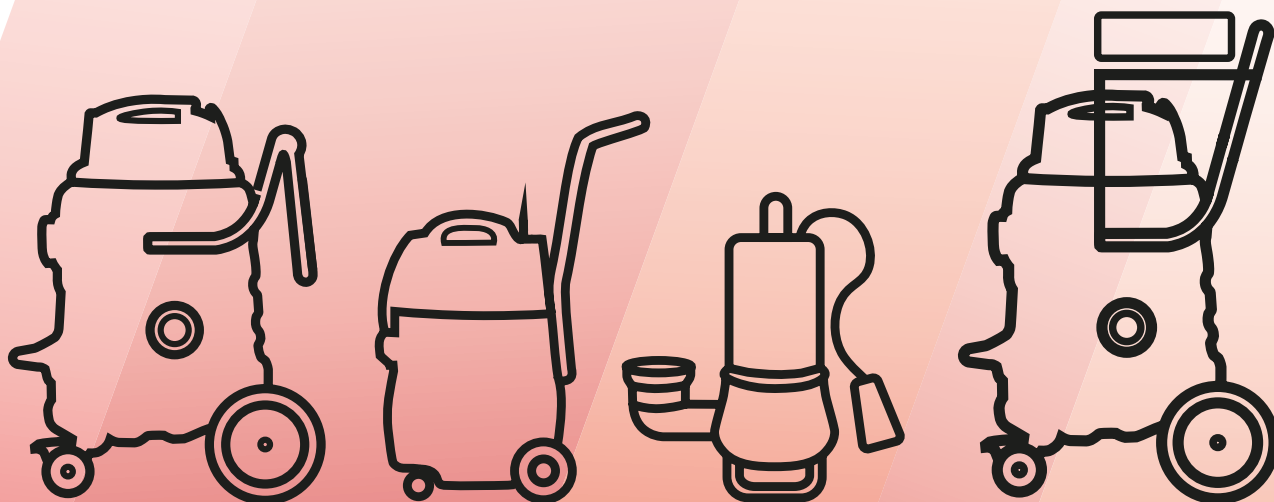
RÖSSLE: LA MIGLIORE GARANZIA IN CASO DI EMERGENZA

Alluvioni e inondazioni non sono solo in aumento, ma gran parte di questi eventi si verifica in modo imprevedibile. Le imponenti masse d'acqua comportano poi interventi lunghi ed estenuanti da parte dei vigili del fuoco. La priorità assoluta è quindi "essere preparati" per poter agire in modo rapido e mirato in caso di emergenza. Oltre a facilitare il lavoro delle squadre d'intervento, un'attrezzatura adeguata a sopperire a danni causati dall'acqua permette anche di ridurre al minimo i danni che ne derivano.

Anche nel 2025 potete fare affidamento sui nostri aspiratori per vigili del fuoco della serie HYDRA e sulle nostre pompe a immersione delle serie TERA e ROSS. Accanto agli apprezzati spingiacqua multiuso e multi-skimmer HYDRA SWAP, il catalogo comprende l'intera gamma di accessori utili.

Altro grande protagonista è il set per le inondazioni Water Rescue Box, che va ad ampliare il nostro assortimento, offrendo un supporto ancora più efficace nella protezione contro i danni causati dall'acqua.

Il team di Rössle AG



HYDRA



HYDRA – IL POTENTE ASPIRATORE PER VIGILI DEL FUOCO

Affidabilità, ampia flessibilità d'uso e resistenza collaudate da anni sono i punti di forza di questo aspiratore. Grazie alla perfetta combinazione di componenti, questo dispositivo - dotato di un serbatoio robusto e di una potente testa aspirante - risulta stabile e compatto. Le impugnature ottimizzate e le ruote di grandi dimensioni garantiscono un'eccellente trasportabilità. La turbina installata nella testa, con una potenza di aspirazione fino a 20.000 l/h, e la pompa per acque reflue nel serbatoio non aspirano solamente acqua normale, ma anche liquidi, olio e fanghi sporchi e fortemente contaminati, grazie a un'apertura di

42 mm per il passaggio di solidi senza intasamenti. Come un vero e proprio tuttore, HYDRA è la soluzione ai problemi più seri.

- Ottima maneggevolezza e scorrevolezza
- Serbatoio capiente da 70 l
- Materiali robusti e design compatto
- Tubo flessibile di aspirazione rinforzato
- Nuovo: rinforzo per il tubo flessibile di aspirazione
- Funzionamento continuo con generatori DIN da 5 kVA
- Elevata resistenza agli agenti chimici



HYDRA

Vacuum cleaner for fire departments

- Componenti elettronici a bassa manutenzione
- Cavo da 10 m con spina Schuko 16 A, grado di protezione IP68 con anello di bloccaggio a baionetta e tappo protettivo
- Interruttore differenziale
- Rumorosità 64 dB (A)

INCLUSO NEL SET:

- Aspiratore per vigili del fuoco HYDRA
- Tubo flessibile di aspirazione 12 m, indeformabile
- Tubo flessibile di scarico 12 m, indeformabile
- Tubo di aspirazione, 2 pezzi, ø 50 mm
- Bocchetta pavimenti in alluminio

ACCESSORI OPZIONALI:

- Interruttore differenziale (PRCD oder PRCD-S+)



DATI TECNICI	Nr. Articolo HYD2000
POTENZA DI ASPIRAZIONE	20.000 l/h
POTENZA TURBINA OSM	1.200 watt
POTENZA POMPA ACQUE REFLUE	1.500 watt
PESO (SENZA ACCESSORI)	33 kg
TUBI FLESSIBILI DI ASPIRAZIONE E SCARICO	ciascuno 12 m, ø 50 mm
DIMENSIONI MANIGLIA RIPIEGATA	47 x 60 x 84 cm (L x P x A)
DIMENSIONI MANIGLIA ESTRATTA	47 x 60 x 97 cm (L x P x A)



/ HYDRA-BOY

HYDRA-BOY



HYDRA-BOY – POTENZA IN FORMATO RIDOTTO

Grazie a flessibilità ed eccellente maneggevolezza, HYDRA BOY è l'alleato perfetto anche negli spazi più ristretti.

Nonostante il peso e le dimensioni ridotte, questo dispositivo è dotato di una efficace pompa per acque reflue e di una turbina di aspirazione con una potenza di 8.000 l/h.

L'apertura di aspirazione superiore a 30 mm, inoltre, consente il passaggio senza problemi di piccoli sassi e fango. Il sacchetto a rete, resistente e facilmente svuotabile, collocato all'interno del dispositivo raccoglie le sostanze solide, proteggendo così la pompa per acque reflue. La lunghezza dei tubi di aspirazione e scarico offre

un ampio raggio d'azione e libertà di movimento. L'ampio assortimento di accessori multiuso rende HYDRA-BOY un valido alleato in situazioni di emergenza.

- Flessibilità ed eccellente maneggevolezza negli spazi più ristretti
- Peso ridotto
- Serbatoio da 45 L
- Design stabile e compatto
- Tubi flessibili di aspirazione e scarico indeformabili da 10 m
- Componenti elettronici a bassa manutenzione
- Cavo da 10 m con spina Schuko 16 A, grado

HYDRA-BOY Vacuum cleaner for fire departments

di protezione IP68 con anello di bloccaggio a baionetta e tappo protettivo

- Interruttore differenziale
- Numerosi accessori
- Rumorosità 82 dB (A)

INCLUSO NEL SET:

- Aspiratore per vigili del fuoco HYDRA-BOY
- Tubo di aspirazione, 4 pezzi, Ø 38 mm
- Tubo flessibile di aspirazione 10 m, indeformabile
- Tubo flessibile di scarico da 10 m
- Bocchetta piatta trasparente
- Bocchetta in alluminio
- Bocchetta per pavimenti
- Bocchetta per fessure
- Spazzola aspirante

ACCESSORI OPZIONALI:

- Interruttore differenziale (PRCD oder PRCD-S+)



DATI TECNICI	Nr. Articolo HYD1001
POTENZA DI ASPIRAZIONE	8.000 l/h
POTENZA TURBINA DI ASPIRAZIONE	1.200 watt
POTENZA POMPA ACQUE REFLUE	900 watt
PESO (SENZA ACCESSORI)	18 kg
TUBO FLESSIBILE DI ASPIRAZIONE & DI SCARICO	ciascuno 10m, Ø38mm
DIMENSIONI SENZA MANIGLIA	46 x 49 x 64 cm (L x P x A)
DIMENSIONI CON MANIGLIA	46 x 66 x 85 cm (L x P x A)



HYDRA-Z



Nel contenitore impilabile con coperchio richiudibile, gli accessori optional rimangono protetti da polvere e sporco e possono essere prelevati o riposti rapidamente.

HYDRA-Z – PRONTO PER INTERVENTI DELICATI

Rössle ha sviluppato HYDRA Z, un pacchetto optional per l'aspiratore HYDRA, specificamente pensato per le esigenze delle squadre antincendio e dei vigili del fuoco aziendali.

Il contenitore con coperchio - impilabile direttamente su HYDRA - comprende ugelli, tubi flessibili e di aspirazione in pregiato acciaio inox resistente agli oli e un raccordo Storz per il serbatoio. Quest'ultimo, grazie al giunto cieco e la valvola a sfera, permette di trasportare in sicurezza piccole quantità di liquido nel serbatoio da circa 70 litri fino al punto di smaltimento.

HYDRA-Z è l'alleato perfetto specialmente negli stabilimenti di produzione industriale dove molto

spesso si verificano fuoriuscite di liquidi di raffreddamento o di oli idraulici.

INCLUSO NEL SET:

- Aspiratore per vigili del fuoco HYDRA con accessori
- Contenitore con coperchio
- Tubo di aspirazione flessibile da 4 m resistente agli oli con attacco C
- Tubo di aspirazione in 2 pezzi in acciaio inox, Ø 40 mm
- Bocchetta per pavimenti con ruote, Ø 40 mm
- Bocchetta per fessure in plastica
- Giunto cieco e valvola a sfera per la chiusura dei collegamenti sul lato aspirazione e scarico



Tubo di aspirazione flessibile resistente agli oli con attacco C



Tubo di aspirazione in acciaio inox in 2 pezzi, Ø 40 mm



Bocchetta per pavimenti con ruote, Ø 40 mm



Bocchetta per fessure in plastica



Giunto cieco e valvola a sfera



HYDRA-Z (HYDRA CON PACCHETTO OPTIONAL, CONTENITORE E STAFFA)

DATI TECNICI	Nr. Articolo HYDZ
PESO TOTALE (HYDRA, CONTENITORE CON ATTREZZATURA E STAFFA)	46 kg
DIMENSIONI (CON CONTENITORE E STAFFA)	60 x 63 x 110 cm (L x P x A)

PACCHETTO OPTIONAL COMPATTO

Il pacchetto optional, comprensivo di contenitore e attrezzatura, è acquistabile anche singolarmente, senza l'aspiratore per vigili del fuoco HDYRA. Grazie alle dimensioni maneggevoli e standardizzate, può essere collocato senza problemi nei veicoli di soccorso e sui carrelli mobili. In caso di incidenti con perdite di olio, questo pacchetto optional è l'integrazione perfetta dell'aspiratore per vigili del fuoco HYDRA.

INCLUSO NEL SET:

- Contenitore con coperchio
- Tubo flessibile di aspirazione lungo 4 m resistente agli oli con attacco C
- Tubo di aspirazione in 2 pezzi in acciaio inox, Ø 40 mm
- Bocchetta mobile per pavimenti, Ø 40 mm
- Bocchetta per fessure in plastica
- Giunto cieco e valvola a sfera a passaggio libero per la chiusura dei collegamenti sul lato aspirazione e scarico

PACCHETTO AGGIUNTIVO CON SCATOLA (SENZA HYDRA E SUPPORTO)

DATI TECNICI	Nr. Articolo HYD1005
PESO	10 kg
DIMENSIONI CONTENITORE	60 x 40 x 24 cm (B x T x H)
MATERIALE CONTENITORE	Polipropilene

HARD FACTS



HYDRA



HYDRA-BOY



HYDRA-Z

DIMENSIONI SALVASPAZIO

Disporre di attrezzatura compatta è importante sia nel veicolo di soccorso che sul luogo dell'intervento. Di seguito sono riportati tutti i dati principali relativi ai singoli dispositivi

Negli aspiratori, le ruote sono integrate nel corpo del serbatoio per evitare un ingombro eccessivo. Anche l'altezza di carico può essere notevolmente ridotta semplicemente

ripiegando la maniglia. Infine, le diverse staffe sono state posizionate strategicamente per rendere più agevoli le operazioni di carico e scarico.

DIAGRAMMA POMPA HYDRA

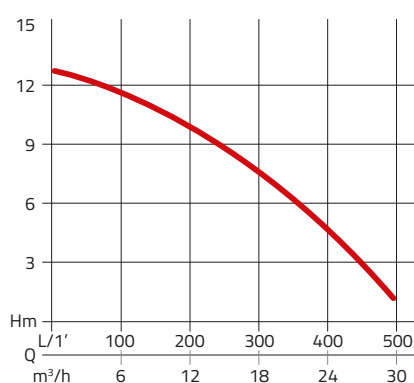
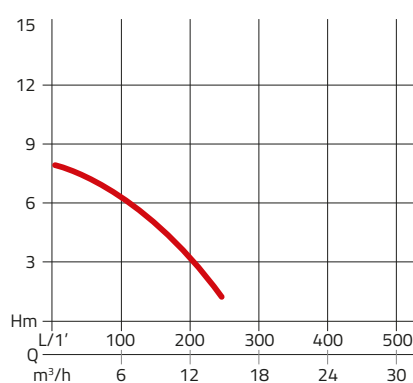
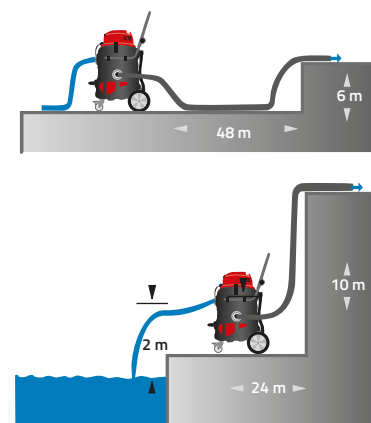


DIAGRAMMA POMPA HYDRA-BOY



PARAMETRI HYDRA



Gli aspiratori per vigili del fuoco HYDRA e HYDRA-BOY si distinguono per le elevate capacità di pompaggio. I diagrammi mostrano la portata in m³ all'ora in relazione all'altezza di pompaggio.

Questi dati evidenziano come anche HYDRA-BOY sia in grado di pompare facilmente verso l'alto con grande potenza, ad esempio da garage sotterranei. La combinazione fra design compatto e unità robuste ne fa un alleato vincente.

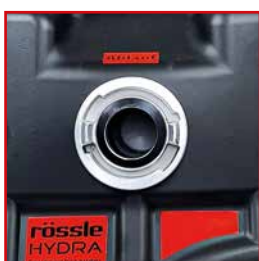
Lo schema sopra riportato illustra le varie altezze di aspirazione e pompaggio, nonché la lunghezza massima del tubo flessibile sul lato pompa.



Connettore IP 68 e interruttore di sicurezza



Raccordo a C adatto a manichette antincendio



Raccordo a C adatto per manichette antincendio



Test elettrico a norma DIN



Bocchetta per pavimenti e tubo di aspirazione in 2 pezzi salvaspazio Ø 50 mm



Regolazione meccanica della potenza di aspirazione

HIGHLIGHTS



Il punto forte di HYDRA risiede nei numerosi dettagli ben studiati che ne facilitano il trasporto e l'impiego. In fase di progettazione, è stata posta particolare attenzione ai componenti funzionali e di sicurezza, riportati nelle immagini al lato. Inoltre, si è scelto consapevolmente di non inserire componenti elettronici. HYDRA e HYDRA-BOY vengono forniti con le certificazioni DIN VDE 0701-0702 ai sensi della normativa antinfortunistica tedesca DGUV norma 3, complete di etichetta di collaudo.

MANIGLIA FLESSIBILE

Grazie alla maniglia inclinabile, è possibile ridurre l'altezza di carico di HYDRA di ben 13 cm, rendendolo così più compatto e facile da caricare nel veicolo o da trasportare su scale. È sufficiente premere con il pollice gli appositi pulsanti



per regolare l'angolazione della maniglia. Inoltre, grazie all'impugnatura gommata e antiscivolo, il dispositivo risulta facilmente manovrabile anche a basse temperature o indossando i guanti.



Saugen

 **HYDRA**
Feuerwehrsauger

rössle



PRE-SEPARATORE



PRE-SEPARATORE ULTRA: IL COMPAGNO UNIVERSALE PER OGNI INTERVENTO

Il pre-separatore ULTRA è un alleato essenziale dei vigili del fuoco, indispensabile per filtrare e pulire materiali e liquidi prima di convogliarli nei sistemi fognari o nei bacini idrici.

A tale scopo, il dispositivo - collegato al lato aspirazione degli aspiratori HYDRA - filtra eventuali detriti risultanti da inondazioni, alluvioni, rotture di tubature o simili.

Al suo interno le particelle più grandi si separano grazie alla forza di gravità che, una volta aspirate, le fa

depositare sul fondo del serbatoio. Poi, attraverso il filtro a rete in acciaio inox e quello a spugna, le particelle più grossolane vengono trattenute prima di raggiungere l'aspiratore, evitando così occlusioni nell'apposita unità. Il pre-separatore ULTRA si rivela particolarmente efficiente nel contrastare fuoriuscite di olio poiché aspira e filtra assorbenti per oli e altri materiali granulati prima che questi raggiungano l'aspiratore collegato e li trattiene nel serbatoio fino allo smaltimento in appositi centri di

raccolta al termine dell'intervento. Durante operazioni prolungate, potrebbe essere necessario svuotare il serbatoio prima di poter proseguire con l'aspirazione. Per evitare interruzioni e garantire un flusso di lavoro continuo, è possibile collegare più serbatoi. Inoltre, su richiesta, è possibile montare un carrello con pneumatici gonfiabili che facilita notevolmente sia il trasporto, sia le operazioni di svuotamento e smaltimento dei materiali e liquidi raccolti.

PRE-SEPARATORE ULTRA

DATI TECNICI	Nr. Articolo HYDRED127
MATERIALE	VTR
CAPACITÀ SERBATOIO	90 Litri
FILTRO IN SPUGNA	PPI 10T/PUR-Ether
FILTRO A RETE	Acciaio inox, 22 mm Diametro del passaggio
PESO	20,5 kg
TUBO DI COLLEGAMENTO	1 m, Ø 50 mm, 2x Attacco Storz-C
DIMENSIONI	52 cm x 74 cm (P x A)

- Serbatoio capiente da 90 l
- Materiali robusti e design compatto
- Usura ridotta al minimo
- Tubo di collegamento da 1 m

Il carrello opzionale dotato di pneumatici ottimizza notevolmente gli interventi e consente di spostare con facilità il pre-separatore ULTRA.



Pre-separatore con dotazioni



**PRE-SEPARATOR
ULTRA**

Carrello (opzionale)

Pre-separatore

Filtro a rete

Coperchio

Tappetino filtrante

Tubo di collegamento

CHASSIS OPZIONALE PER IL PRE-SEPARATORE ULTRA

DATI TECNICI	Nr. Articolo HYDRED128
MATERIALE	Alluminio
RUOTE	Pneumatici profilati
PESO	7,5 kg
CARICO UTILE MASSIMO	250 kg
DIMENSIONI	48 cm x 70 cm x 118 cm (L x P x A)



HYDRA SWAP



HYDRA SWAP - RIMOZIONE EFFICIENTE DI MATERIALE CONTAMINATO

Molto spesso i vigili del fuoco devono contrastare fuoriuscite di liquidi dannosi per l'ambiente, come oli minerali, carburanti o sostanze chimiche. In questi casi, è essenziale agire rapidamente ed efficacemente per evitare che queste sostanze si diffondano o provochino danni ambientali su larga scala.

Il multi-skimmer HYDRA SWAP (Swimming Water Application Protection), progettato per la rimozione di olio e materiali contaminati, va utilizzato in combinazione con il collaudato aspiratore per vigili del fuoco HYDRA (pp. 4, 5) e il pre-separatore ULTRA (pp. 12, 13). L'utilizzo dei tre dispositivi in questa sequenza facilita notevolmente l'estrazione di materiali indesiderati dall'acqua.

La camera di aspirazione dello skimmer è collocata all'interno di un galleggiante che permette al dispositivo di mantenersi in superficie, adattandosi al livello dell'acqua e aspirando - attraverso il tubo flessibile collegato - quella superficiale e i materiali galleggianti. Inoltre, grazie all'asta telescopica estensibile, lo skimmer può essere agevolmente manovrato sulla superficie dell'acqua. Se necessario, è possibile collegare all'aspiratore HYDRA anche un secondo skimmer con funzionamento in parallelo o indipendente.

In sintesi, l'HYDRA SWAP è l'alleato perfetto in caso di interventi delicati con sostanze contaminate.

- Lo skimmer rimane sulla superficie dell'acqua grazie al galleggiante compatto
- Adattamento al livello dell'acqua per un'aspirazione ottimale
- 200 x 40 mm ampia apertura di aspirazione
- Prolunga del tubo flessibile di aspirazione opzionale per distanze maggiori
- Possibilità di funzionamento in parallelo di un secondo skimmer
- Trasporto facile
- Peso ridotto

INCLUSO NEL SET:

- HYDRA SWAP Multi-Skimmer
- Asta telescopica estensibile in VTR (1,6 - 3,0 m)
- Tubo flessibile di aspirazione indeformabile da 12 m, con 2 raccordi Storz (C) e raccordo a gomito 90° Storz (C) per il collegamento del tubo

HYDRA SWAP IN AZIONE

Durante il funzionamento, il multi-skimmer HYDRA SWAP è collegato a monte dell'aspiratore HYDRA e del pre-separatore ULTRA, mentre i singoli dispositivi sono uniti tra loro tramite i tubi di aspirazione flessibili indeformabili. La forza aspirante è generata dall'aspiratore.

Tramite l'apertura dello skimmer, i liquidi vengono convogliati nella camera di aspirazione e, da lì, trasportati al pre-separatore ULTRA attraverso il tubo galleggiante collegato al raccordo Storz (C). Nel pre-separatore, l'olio e i materiali contaminati vengono separati (per ulteriori informazioni sul sistema di filtraggio del pre-separatore ULTRA

si veda pp. 12 e 13). L'acqua aspirata viene poi trasferita tramite il tubo di collegamento del pre-separatore all'aspiratore, dove la pompa per acque reflue in acciaio inox trasferisce il liquido alla destinazione o al punto di smaltimento designato tramite il tubo di scarico.

Il materiale contaminato convogliato nel serbatoio del pre-separatore può poi essere smaltito nei punti di raccolta appropriati dopo l'intervento. Per utilizzare la combinazione di dispositivi descritta non è necessario acquistare accessori aggiuntivi. Tutti i tubi di collegamento sono già inclusi nei set del multi-skimmer, dell'aspiratore



HYDRA e del pre-separatore ULTRA. Se lo si desidera, è possibile ampliare il raggio d'azione dello skimmer sulla superficie dell'acqua con una prolunga da 12 m per il tubo di aspirazione flessibile.



Parte inferiore del multi-skimmer HYDRA SWAP con raccordo a 90° Storz (C) rotante a 360° per l'attacco del tubo.

DATI TECNICI	Nr. Articolo HYDSK00
ATTACCO DEL TUBO	raccordo Storz (C)
PESO	8 kg
MATERIALE DEL GALLEGGIANTE	Polietilene
DIMENSIONI	60 x 45 x 18 cm (L x P x A)
POTENZA DI ASPIRAZIONE HYDRA ASPIRATORE PER VIGILI DEL FUOCO	1 skimmer - 22 l/min 2 skimmers - 16 l/min con doppia superficie di aspirazione



I NOSTRI PRODOTTI PER VIGILI DEL FUOCO



SPINGIACQUA
MULTIUSO

HYDRA-Z
HYDRA con pacchetto
optional, contenitore e
staffa

POMPE A IM-
MERSIONE serie
TERA e ROSS

HYDRA SWAP
MULTI-SKIMMER

POTENTI ALLEATI CONTRO L'ACQUA!

Avvaletevi della nostra ampia gamma di prodotti, frutto di competenze tecniche, lunga esperienza e innovazione continua.

Grazie al contatto con i clienti, arricchiamo costantemente la nostra offerta per supportare al meglio ogni vostro intervento.



PRE-SEPARATORE in VTR
con carrello opzionale

HYDRA

HYDRA-BOY

CARRELLO MOBILE
modello di riferimento/
combinazione HYDRA e
pre-separatore

POMPE A IMMERSIONE



POMPE A IMMERSIONE E PER ACQUE REFLUE DELLE SERIE TERA E ROSS

Indispensabili per i vigili del fuoco, le pompe per acque reflue e le pompe a immersione sono dispositivi efficienti e resistenti che rimuovono facilmente e rapidamente grandi masse d'acqua e i materiali sospesi in esse contenuti. Per essere preparati a qualsiasi tipo di intervento, Rössle AG propone le pompe a immersione e per acque reflue delle serie TERA e ROSS estremamente versatili, che possono essere impiegate in caso di inondazioni, forti acquazzoni, allagamenti fortemente contaminati o grandinate, nonché per forniture idriche antincendio e aspirazioni a distanza.

La gamma comprende anche pompe per grandi dislivelli e ad aspirazione piatta per rimuovere fino a pochi millimetri di acqua residua.

Oltre a essere in grado di aspirare particelle con un diametro fino a Ø 35 mm, le pompe per acque reflue e sono perfette in caso di contaminazione da solidi.

La combinazione dei nostri aspiratori per vigili del fuoco e le pompe semplifica le operazioni e aiuta a contrastare le masse d'acqua ancora più velocemente. Con le pompe a immersione per acque reflue di Rössle AG, le squadre antincendio sono equipaggiate al meglio per ogni intervento.

SERIE TERA:

- Tutte le pompe della serie TERA sono adatte ad acque reflue con impurità e particelle solide sospese
- Pompa per la fornitura idrica antincendio e l'aspirazione a distanza
- Pompa per dislivelli

SERIE ROSS:

- Pompe per aspirazione piatta fino a una profondità residua di pochi millimetri
- Pompa per la fornitura idrica antincendio e l'aspirazione a distanza
- Pompa per dislivelli
- Pompa per l'impiego nell'industria chimica e alimentare



**SUBMERSIBLE
PUMPS**

**Vacuum cleaner for
fire departments**

POMPE A IMMERSIONE SERIE TERA

KILO

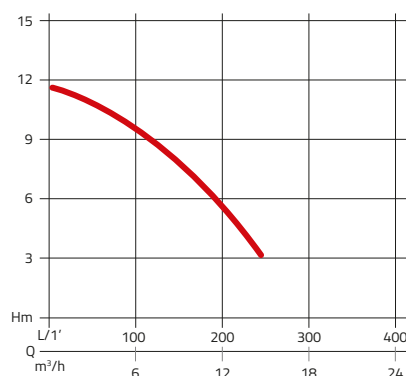


DATI TECNICI

Nr. Articolo HYDZ001

PORTATA	240 l/min // 14.400 l/h
POTENZA	1.000 watt
VOLTAGGIO	230 V 50 Hz CA
GRANULOMETRIA	30 mm
PESO	9 kg
MATERIALE	moplen, noryl, acciaio inox
DIMENSIONI	26 x 38 cm (P x A)

CURVA DI PRESTAZIONE KILO



- Attacco: raccordo Storz (C)
- Design stabile e compatto
- Utilizzo fisso e mobile
- Trasporto facile
- Interruttore a galleggiante incluso
- 230 V 50 Hz CA
- Lunghezza cavo 10 m
- Classe di isolamento F; classe di protezione IP 68

MEGA

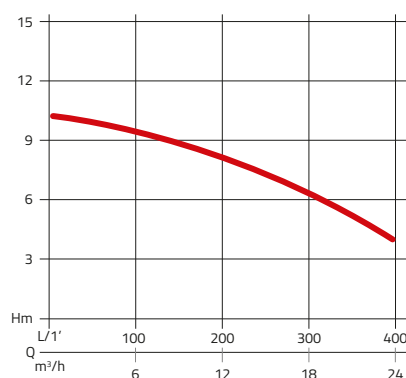


DATI TECNICI

Nr. Articolo HYDZ002

PORTATA	400 l/min // 24.000 l/h
POTENZA	1.400 Watt
VOLTAGGIO	230 V 50 Hz CA
GRANULOMETRIA	35 mm
PESO	12 kg
MATERIALE	Acciaio inox
DIMENSIONI	30 x 38 cm (P x A)

CURVA DI PRESTAZIONE KILO



- Attacco: raccordo Storz (C)
- Design stabile e compatto
- Utilizzo fisso e mobile
- Trasporto facile
- Interruttore a galleggiante incluso
- 230 V 50 Hz CA
- Lunghezza cavo 10 m
- Classe di isolamento F; grado di protezione IP 68

TERA

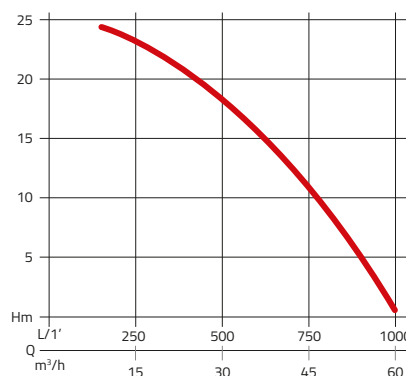


DATI TECNICI

Nr. Articolo HYDZ004

PORTATA	1.000 l/min // 60.000 l/h
POTENZA	4.000 Watt
VOLTAGGIO	Trifase 400 V 50 Hz
GRANULOMETRIA	11 mm
PESO	50 kg
MATERIALE	Acciaio inox, cromo
DIMENSIONI	24 x 57 cm (ø x A)

CURVA DI PRESTAZIONE KILO



- Attacco: raccordo B-Storz
- Design stabile e robusto
- Eccellente per grandi quantità di acqua, fornitura idrica antincendio e dislivelli
- Corrente trifase 3~ 400 V 50 Hz
- Pressione di mandata 2,4 bar
- Lunghezza cavo 10 m
- Classe di isolamento F; grado di protezione IP 68

I diagrammi mostrano le prestazioni delle pompe a immersione Rössle KILO, MEGA e TERA in m³/ora in relazione alla rispettiva prevalenza.

POMPE A IMMERSIONE SERIE ROSS

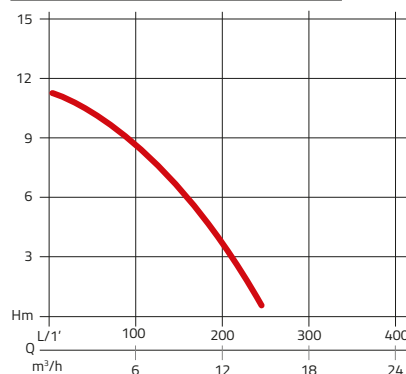
FLAT-ROSS



DATI TECNICI	Nr. Articolo HYDZ007
PORTATA	240 l/min // 14.400 l/h
POTENZA	400 watt
VOLTAGGIO	230 V 50 Hz CA
GRANULOMETRIA	9 mm
PESO	13 kg
MATERIALE	Ghisa, alluminio, acciaio inox, plastica
DIMENSIONI	23 x 32 cm (x A)

- Attacco: raccordo Storz (C)
- Design stabile e compatto
- Aspirazione piatta efficace fino ad una profondità residua di 1-2 mm
- Pompaggio acqua residua
- 230 V 50 Hz CA
- Lunghezza cavo 10 m
- Classe di isolamento F; grado di protezione IP 68
- Anello per per l'aspirazione di acque sporche.

CURVA DI PRESTAZIONE FLAT ROSS



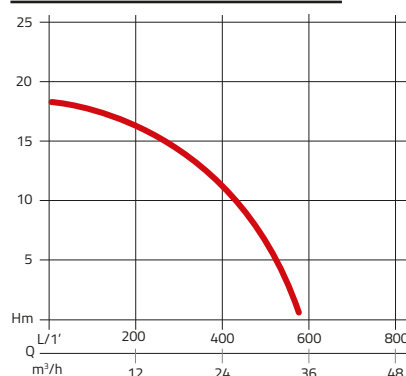
C-ROSS



DATI TECNICI	Nr. Articolo HYDZ006
PORTATA	570 l/min // 34.200 l/h
POTENZA POMPA	1.500 Watt
TENSIONE	Corrente alternata 230 V 50 Hz
GRANULOMETRIA	8 mm
PESO	19 kg
MATERIALE	Acciaio inox
DIMENSIONI	17 x 48 cm (ø x A)

- Attacco: raccordo C-Storz
- Design stabile e robusto in acciaio inox
- Eccellente per dislivelli
- Adatta anche per l'utilizzo nell'industria alimentare (pH 5-8)
- 230 V 50 Hz CA
- Lunghezza cavo 20 m
- Classe di isolamento F; grado di protezione IP 68

CURVA DI PRESTAZIONE C-ROSS



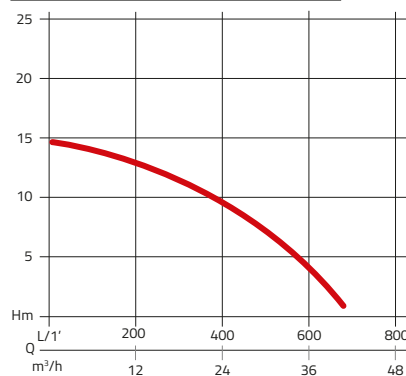
B-ROSS



DATI TECNICI	Nr. Articolo HYDZ005
PORTATA	670 l/min // 40.300 l/h
POTENZA POMPA	1.500 Watt
TENSIONE	Corrente alternata 230 V 50 Hz
GRANULOMETRIA	9 mm
PESO	35 kg
MATERIALE	Ghisa, acciaio inox, cromo
DIMENSIONI	30 x 58 cm (ø x A)

- Attacco: raccordo C-Storz
- Design stabile e robusto
- Eccellente per grandi quantità di acqua e fornitura idrica antincendio
- 230 V 50 Hz CA
- Aspirazione piatta con anello di aspirazione piatta rimovibile
- Lunghezza cavo 20 m
- Classe di isolamento F; grado di protezione IP 68

CURVA DI PRESTAZIONE B-ROSS



I diagrammi mostrano le prestazioni delle pompe a immersione Rössle FLAT-ROSS, C-ROSS e B-ROSS in m³/ora in relazione alla rispettiva prevalenza.

VARIANTI DI POMPE

NUOVO

ANELLO PER ACQUE SPORCHE



L'anello per acque sporche rende la pompa FLAT-ROSS ancora più flessibile. La pompa può essere utilizzata sia come pompa di aspirazione a filo pavimento (1/2 mm), che come pompa per acque sporche. L'anello rimovibile è realizzato in alluminio anodizzato. Si fissa facilmente alla parte inferiore della pompa con una chiusura a baionetta. In questo modo si evita che la pompa si intasi quando aspira sporco o foglie. (L'anello per acque sporche può essere aggiunto a qualsiasi pompa FLAT-ROSS già acquistata)



ANELLO DI ASPIRAZIONE A FILO PAVIMENTO



Con l'anello di aspirazione per aspirare acqua a filo pavimento della pompa B-ROSS, l'aspirazione avviene fino a pochi millimetri (1/2 mm). L'anello è in gomma e può essere facilmente inserito o rimosso dal cestello di aspirazione della pompa. L'anello fa parte del pacchetto standard ed è incluso in ogni pompa B-ROSS.

RACCORDO STORZ GIREVOLE

Ruotando i raccordi, le possibilità di utilizzo delle pompe FLAT-ROSS e B-ROSS diventano ancora più versatili. Il tubo può ora essere collegato alla pompa con un angolo di 90 gradi. Questo può così essere un grande vantaggio, soprattutto per gli interventi che si svolgono in spazi particolarmente ristretti. La pompa FLAT-ROSS è anche più bassa di 1,5 cm, il che la rende ancora più compatta.





WATER RESCUE BOX



IL VOSTRO NUOVO AFFIDABILE SOCCORRITORE CONTRO INONDAZIONI E ALLAGAMENTI

L'incremento delle inondazioni e delle forti piogge provoca sempre più spesso allagamenti di cantine e altri locali e, quando succede, l'unica opzione è il più rapido possibile pompaggio dell'acqua così da evitare danni significativi. Water Rescue Box è un kit di salvataggio affidabile e pronto all'uso ideale per contrastare rapidamente le masse d'acqua.

I singoli componenti sono riposti in una robusta cassa in plastica, impilabile di dimensioni standard, dotata di coperchio richiudibile per proteggerli da sporco e polvere. Oltre alla pompa, la dotazione include un tubo flessibile indeformabile di 3 m, una manichetta antincendio da 15 m, taglia C42, un interruttore di protezione personale PRCD, una corda di sicurezza e una chiave per raccordi. Water Rescue Box è disponibile in due versioni, ciascuna con una pompa integrata diversa.

VARIANTE POMPA ACQUE REFLUE MEGA

- Per detriti grossolani
- Con interruttore a galleggiante
- Granulometria Ø 35 mm
- 230 V 50 Hz CA
- Lunghezza cavo 10 m
- Classe di isolamento F; grado di protezione IP 68

VARIANTE POMPA AD ASPIRAZIONE PIATTA FLAT-ROSS

- Aspirazione piatta efficace fino ad una profondità residua di 1-2 mm
- Sicura per il funzionamento a secco e in continuo
- 230 V 50 Hz CA
- Lunghezza cavo 10 m
- Classe di isolamento F; grado di protezione IP 68

Con Water Rescue Box avrete al vostro fianco un assistente affidabile ed efficace per eliminare rapidamente e facilmente l'acqua penetrata nei locali.

INCLUSO NEL SET:

- Pompa secondo la variante scelta
- Tubo flessibile indeformabile, 3 m
- Manichetta antincendio, C42, 15 m
- Interruttore di protezione personale PRCD
- Corda di sicurezza/da lavoro, 20 m
- Chiave per raccordi



Contenuto della variante **MEGA**

Contenuti di entrambe le varianti

Contenuto della variante **FLAT-ROSS**

Tutti i componenti di Water Rescue Box possono essere riposti facilmente e rapidamente nel contenitore in plastica richiudibile standard e impilabile, nel quale rimangono protetti in modo ottimale da polvere e sporco. Al momento dell'intervento, la pompa, i tubi e il resto dell'attrezzatura possono essere prelevati e collegati rapidamente.

WATER RESCUE BOX

DATI TECNICI	Nr. Articolo con MEGA:	HYDWRB1
	Nr. Articolo con FLAT-ROSS:	HYDWRB2
PESO PER VARIANTE	Variante MEGA: 25 kg	
	Variante FLAT-ROSS: 24 kg	
MATERIALE SCATOLA	Polipropilene	
DIMENSIONI	60 x 40 x 32 cm (L x P x A)	



DATI TECNICI POMPE

POMPA IMMERSIONE MEGA

POMPA AD ASPIRAZIONE PIATTA FLAT-ROSS

PORTATA	400 l/min // 24.000 l/h	240 l/min // 14.400 l/h
POTENZA	1.400 watt	400 Watt
VOLTAGGIO	230 V 50 Hz CA	230 V 50 Hz CA
PRESSIONE DI MANDATA MASSIMA	1 bar	1,1 bar



CARRELLI MOBILI



CARRELLI MOBILI RÖSSLE – SOLUZIONI INDIVIDUALI PER SITUAZIONI DI EMERGENZA

Unico e flessibile come gli interventi dei vigili del fuoco, il carrello mobile di Rössle AG è configurabile per ogni esigenza. Realizzato in profili di alluminio anodizzato, può essere equipaggiato, tramite guide regolabili singolarmente con diverse combinazioni della serie HYDRA, come HYDRA e HYDRA-BOY, nonché con il pre-separatore ULTRA e le nostre pompe. Anche i relativi accessori possono essere riposti in sicurezza rimanendo comunque facilmente accessibili. Per garantire massima manovrabilità e mobilità, il carrello è dotato di due ruote girevoli e due fisse su cuscinetti a sfera, queste ultime con freno a tamburo e a uomo morto, oltre a un freno di stazionamento a pedale.

Appositamente progettato per rispondere alle esigenze dei vigili del fuoco, il carrello mobile è perfetto per poter agire rapidamente in caso di emergenza.

- Carico personalizzato secondo le richieste dei clienti
- Struttura stabile e resistente realizzata con profili in alluminio anodizzato
- Ripiani in pannelli di legno fenolico resistenti alle intemperie
- Maniglia ergonomica continua con rivestimento soft grip antiscivolo e isolante contro il freddo
- Due ruote piroettanti con cuscinetti a sfera per un comportamento di guida ottimale

- Due ruote fisse su cuscinetti a sfera con freno a tamburo e a uomo morto resistenti a polvere, umidità e olio
- Freno di stazionamento a pedale
- Incavo nel pianale inferiore e cinghia di sicurezza per cesta porta manichette tipo C opzionale
- Equipaggiabile con staffa per multi-skimmer
- Equipaggiabile con pattini per carrelli elevatori



**MOBILE
CONTAINER**

**Rössle FD vacuum
cleaners**

SU MISURA PER LE VOSTRE ESIGENZE

Il carrello mobile può essere attrezzato in base alle esigenze: ad esempio, oltre allo spazio per i dispositivi della serie HYDRA e gli accessori nel vano superiore, è possibile ricavare nicchie per contenitori, pompe, multi-skimmer HYDRA SWAP oppure il nostro pacchetto optional per interventi con oli. Sul lato esterno è stato creato ulteriore spazio per riporre i tubi di aspirazione, lo spingiacqua multiuso e l'asta telescopica del multi-skimmer. Infine, per garantirne la leggerezza, il carrello è stato realizzato con pannelli in legno fenolico e dotato di un lato ribaltabile nel vano superiore per facilitare le operazioni di carico e scarico.



DATI TECNICI	Cod. Articolo HYD1010 (EQUIPAGGIABILE SINGOLARMENTE)
MATERIALE	alluminio e legno fenolico
CARICO MASSIMO	500 kg
PESO	circa 90 kg
DIMENSIONI	80 x 120 x 180 cm (L x P x A)



Variante
HYDRA, HYDRA



Variante
HYDRA-BOY, HYDRA-BOY



Variante
HYDRA, HYDRA-BOY

SPINGIACQUA MULTIUSO



RAPIDA ELIMINAZIONE DI SPORCO, LIQUIDI & CO

Per rimuovere sporco e liquidi, lo spingiacqua multiuso è valido sostituto dei tradizionali spingiacqua in gomma, offrendo versatilità e risultati ottimali.

La rimozione di acqua, schiuma antincendio, assorbenti per oli e altre impurità come vetro e trucioli diventa infatti estremamente semplice grazie alle lingue intercambiabili e utilizzabili su qualsiasi superficie.

Anche su terreni irregolari si ottengono risultati eccellenti, poiché le lingue sono flessibili e si adattano al suolo senza bloccarsi.

In tal senso, lo spingiacqua completa perfettamente la nostra gamma prodotti.

- Variante con spazzola antistatica in setole naturali di piassava
- Per la rimozione di diversi tipi di sporco in forma solida e liquida
- Elevata resistenza agli agenti chimici
- Manico telescopico in vetroresina
- Grazie alla forma a scudo della superficie di spinta, i liquidi vengono convogliati nella direzione desiderata



Lingua in plastica

Per il pompaggio di liquidi.

**MULTI
SCHIEBER®**



BARRA DELLA SCOPA

Per la spazzatura delle impurità.

SCOPA IN NYLON – HYDS50**SCOPA PIASSAVA – HYDS51****SPINGIACQUA MULTIUSO**

DATI TECNICI	Art.-Nr. HYDS50 // HYDS51
SPAZZOLA	nylon o setole naturali di piassava
MATERIALE	Plastica, VTR, alluminio
PESO	2,2 kg
DIMENSIONI	168 x 50 x 25 cm (L x L x P)

PEZZI DI RICAMBIO

Cod.art.	Descrizione
HYDMS12	Scopa in Nylon
HYDMS13	Lingua in plastica
HYDMS14	Scopa Piassava

**ACCESSORI WATER RESCUE BOX****ACCESSORI WATER RESCUE BOX**

Cod. art.	Denominazione del prodotto	Descrizione
HYDWRB-07 	Tubo flessibile indeformabile, 3 m, 2 raccordi Storz (C)	Il tubo flessibile indeformabile consente il pompaggio senza interruzioni del liquido da rimuovere attraverso la pompa di Water Rescue Box.
HYDRED136 	Manichetta taglia C42, 15 m, 2 raccordi Storz (C)	Con la manichetta da 15 m, il liquido da rimuovere può essere trasportato fino al punto di scarico desiderato. La manichetta funge da prolunga del tubo flessibile indeformabile di Water Rescue Box.
HYDWRB1-1 	Interruttore di protezione personale PRCD, lunghezza 3 m	L'interruttore di protezione personale PRCD, con cavo da 3 m e attacchi IP68, protegge da eventuali pericoli derivanti da impianti elettrici guasti.
HYDWRB-06 	Corda di sicurezza / corda da lavoro 20 m, Ø 10 mm, con moschettone	Con la corda multifunzione, la pompa di Water Rescue Box può essere calata e messa in sicurezza in pozzetti e aperture strette.
HYDWRB-03 	Chiave per raccordi, B / C	Chiave per raccordi tipo B e C per aprire e chiudere raccordi Storz.

ACCESSORI HYDRA

ACCESSORI HYDRA		
Cod. art.	Denominazione del prodotto	Descrizione
HYDRED113 	Bocchetta per pavimenti	La bocchetta per pavimenti HYDRA con una larghezza di 500 mm e un diametro di 50 mm è dotata di ruote regolabili in altezza singolarmente.
HYDRED114 	Tubo di aspirazione	Il tubo di aspirazione in PVC a due pezzi con curvatura a 45° e diametro di 50 mm ha una struttura ergonomica.
HYDRED117 	Valvola di arresto Storz (C) a flusso libero/pieno	La valvola di arresto taglia C con valvola a sfera da 2 pollici in ottone a flusso libero per l'arresto del flusso del tubo è dotata di raccordi fissi Storz (C) su entrambi i lati. La valvola blocca efficacemente il reflusso dell'acqua.
HYDWRB1-1 	Interruttore di protezione personale PRCD, lunghezza 3 m	L'interruttore di protezione personale PRCD, con cavo da 3 m e attacchi IP68, protegge da eventuali pericoli derivanti da impianti elettrici guasti.
HYDRED118 	Interruttore di protezione personale PRCD-S+, lunghezza 3 m	L'interruttore automatico personale PRCD-S+, con cavo da 3 m e spine Schuko, consente un assorbimento di corrente sicuro e va collegato tra l'apparecchio e la presa elettrica come prolunga.
HYDRED124 	Tubo flessibile di aspirazione, 1 raccordo Storz (C), 1 manicotto	Tubo flessibile di aspirazione da 12 m con un raccordo Storz (C) e un manicotto.
HYDRED125 	Tubo flessibile di scarico e prolunga di scarico, 2 raccordi Storz (C)	Tubo flessibile di scarico da 12 m con due raccordi Storz (C) che funge anche da prolunga per quello di scarico: con la prolunga da 12 m e i due raccordi Storz C, è possibile estendere il raggio d'azione dell'aspiratore di 12 metri.
HYDRED131 	Giunto cieco Storz (C)	Il giunto cieco Storz tipo C è resistente a olio e benzina e, tramite la catena, può essere fissato al serbatoio dell'aspiratore per vigili del fuoco.
HYDRED133 	Prolunga tubo flessibile di aspirazione 1 raccordo Storz (C), 1 connettore	Con la prolunga del tubo di aspirazione da 12 m, che include manicotto e connettore, è possibile estendere il raggio d'azione dell'unità di aspirazione di 12 metri.
TOR158 	Rinforzo del tubo flessibile / protezione anti piega	Il rinforzo impedisce che il tubo flessibile di aspirazione si pieghi all'altezza del raccordo C e quindi interrompa l'aspirazione. Da metà del 2023, tale rinforzo è incluso di serie nel kit HYDRA.
HYD1050 	Cinghia porta tubo	Con la cinghia porta tubi è possibile legare un tubo e trasportarlo facilmente grazie all'impugnatura gommata.

ACCESSORI HYDRA-BOY

ACCESSORI HYDRA-BOY		
Cod. art.	Denominazione del prodotto	Descrizione
HYDBOY162 	Sacchetto a rete	Il sacchetto a rete antistrappo per HYDRA-BOY è fissato con velcro all'estremità del tubo di aspirazione all'interno del serbatoio. I detriti grossolani rimangono intrappolati al suo interno e possono essere facilmente rimossi dopo l'uso.
HYDBOY163 	Bocchetta per pavimenti	La bocchetta per pavimenti HYDRA-BOY con una larghezza di 450 mm e un diametro di 38 mm consente un'aspirazione rapida su superfici ampie.
HYDBOY166 	Tubo flessibile di aspirazione, 1 tubo di aspirazione a gomito, 1 raccordo di aspirazione	Tubo flessibile di aspirazione HYDRA-BOY lungo 10 m, incluso tubo flessibile di aspirazione e attacco di aspirazione.
HYDBOY167 	Tubo flessibile di scarico, 2 raccordi Storz (C)	Tubo flessibile di scarico HYDRA-BOY da 10 m con due raccordi Storz (C).
HYDBOY168 	Tubo di aspirazione	Il tubo di aspirazione in plastica completo è composto originariamente da quattro tubi singoli. Ogni segmento deve essere ordinato singolarmente.
HYDBOY169 	Tubo di aspirazione a gomito	Il tubo di aspirazione in plastica a gomito con dado di serraggio consente un utilizzo ergonomico.
HYDBOY170 	Bocchetta per pavimenti	La bocchetta per pavimenti in plastica HYDRA-BOY ha una larghezza di 360 mm e un diametro di 38 mm.
HYDBOY171 	Bocchetta per fessure	La bocchetta per fessure HYDRA-BOY consente di aspirare liquidi da crepe e fessure.
HYDBOY172 	Bocchetta piatta / bocchetta trasparente	La bocchetta piatta trasparente in PVC HYDRA-BOY consente di assorbire facilmente i liquidi.
HYDBOY173 	Spazzola aspirante	La spazzola aspirante HYDRA-BOY consente di aspirare liquidi su superfici delicate.
HYDBOY178 	Prolunga tubo flessibile di scarico, 2 raccordi Storz (C)	Con la prolunga per tubo di scarico HYDRA-BOY da 10 m, che include due raccordi Storz (C), è possibile estendere il raggio d'azione dell'aspiratore di 10 metri.
SZ805 	Prolunga tubo flessibile di aspirazione, 1 manicotto bianco, 1 attacco per tubo di aspirazione	Con la prolunga del tubo di aspirazione HYDRA-BOY da 10 m, che include un manicotto e un attacco per il tubo di aspirazione, è possibile estendere il raggio d'azione dell'aspiratore di 10 metri.

ACCESSORI HYDRA-Z

ACCESSORI PACCHETTO AGGIUNTIVO PER HYDRA-Z

Cod. art.	Denominazione del prodotto	Descrizione
HYDRED117 	Valvola di arresto Storz (C) a flusso libero/pieno	La valvola di arresto taglia C con valvola a sfera da 2 pollici in ottone a flusso libero per l'arresto del flusso nel tubo è dotata di raccordi fissi Storz C su entrambi i lati. La valvola blocca efficacemente il reflusso dell'acqua.
HYDRED131 	Giunto cieco Storz (C)	Il giunto cieco tipo C è resistente a olio e benzina. Con una catena può essere fissato al serbatoio dell'aspiratore per vigili del fuoco.
TOR131-B 	Bocchetta per pavimenti	La bocchetta per pavimenti in alluminio con una larghezza di 450 mm è dotata di rotelle regolabili in altezza singolarmente e di un raccordo da 40 mm per il tubo di aspirazione incluso nel pacchetto optional.
TOR143 	Tubo flessibile di aspirazione, 1 tubo di aspirazione a gomito, 1 raccordo Storz (C)	Il tubo di aspirazione flessibile resistente all'olio, lungo 4 m, con un diametro di 40 mm, è appositamente progettato per fuoriuscite contenenti olio.
TOR145 	Tubo di aspirazione	Il tubo di aspirazione in acciaio inox a 2 pezzi, resistente all'olio e lungo 0,5 m, con un diametro di 40 mm è appositamente progettato per fuoriuscite contenenti olio. Ogni segmento del tubo di aspirazione deve essere ordinato singolarmente.
TOR147 	Bocchetta per fessure	La bocchetta per fessure consente di aspirare liquidi da crepe e fessure.

ACCESSORI PER CARRELLI MOBILI

ACCESSORI PER CARRELLI MOBILI

Cod. art.	Denominazione del prodotto	Descrizione
HYD1010-2 	Contenitore, 600 x 400 x 170 mm	Il contenitore portaoggetti con coperchio incernierato e clip di chiusura può essere riposto negli appositi scomparti del carrello mobile.
HYD1010-3 	Cesta porta manichette	La cesta porta manichette in alluminio può contenere fino a tre tubi antincendio da 15 m di dimensione C.
HYD1010-5 	Pattini per carrelli elevatori	Il carrello mobile può essere sollevato e trasportato con i due pattini opzionali per carrelli elevatori in acciaio inox.
HYD1010-6 	Supporto per multi-skimmer	Con questo supporto opzionale, il multi-skimmer HYDRA SWAP può essere riposto nel carrello mobile in modo rapido e sicuro.

ACCESSORI POMPE A IMMERSIONE

ACCESSORI ELETTROPOMPE SOMMERSE

Cod. art.	Denominazione del prodotto	Descrizione
HYDZ005-1 	Anello di aspirazione piatta per pompa a immersione B-ROSS	Con l'anello di aspirazione piatta, la pompa a immersione B-ROSS può essere utilizzata per aspirare fino a un livello di acqua residua di pochi millimetri. L'anello di aspirazione piatta è incluso di serie con la pompa B-ROSS. Se necessario, può essere ordinato anche separatamente.
HYDRED117 	Valvola di arresto Storz (C) a flusso libero/pieno	La valvola di arresto tipo C con valvola a sfera da 2 pollici in ottone a passaggio libero per le pompe KILO, MEGA, FLAT-ROSS è dotata di raccordi fissi Storz (C) su entrambi i lati. La valvola blocca efficacemente il reflusso dell'acqua.
HYDRED135 	Valvola di arresto Storz (B) a flusso libero/pieno	La valvola di arresto tipo B con valvola a sfera da 3 pollici in ottone a passaggio libero per le pompe B-ROSS e TERA è dotata di raccordi fissi Storz tipo B su entrambi i lati. La valvola blocca efficacemente il reflusso dell'acqua.
HYDRED140 	Adattatore B-C	Adattatore / riduttore per raccordi di dimensioni B e C.
HYDWRB1-1 	Interruttore di protezione personale PRCD, lunghezza 3 m	L'interruttore di protezione personale PRCD, con cavo da 3 m e attacchi IP68, protegge da eventuali pericoli derivanti da impianti elettrici guasti.
HYDRED118 	Interruttore di protezione personale PRCD-S+, lunghezza 3 m	L'interruttore di protezione personale PRCD-S+, con cavo da 3 m e spine Schuko, consente un assorbimento di corrente sicuro e va collegato tra l'apparecchio e la presa elettrica come prolunga.
HYDWRB-03 	Chiave per raccordi, B / C	Chiave per raccordi tipo B e C per aprire e chiudere raccordi Storz.
HYDZ007-1 	Anello per acque sporche per la pompa di aspirazione a filo pavimento FLAT-ROSS	Con l'anello la pompa aspirazione a filo pavimento FLAT-ROSS può essere utilizzata anche per l'aspirazione di acque con detriti. L'anello in alluminio anodizzato viene fissato con una chiusura a baionetta alla parte inferiore della pompa. Può essere aggiunto a qualsiasi pompa già acquistata. (Può essere aggiunto a tutte le pompe con tre viti a croce 3x Art. HYDZ007-2)
HYDZ007-2 	Singola vite a croce per anello acque con detriti FLAT-ROSS	Con questa vite a croce, l'anello per acque con detriti viene fissato alla pompa a immersione FLAT-ROSS. Le viti possono essere aggiunte a qualsiasi pompa FLAT-ROSS. (Per fissare l'anello sono sempre necessarie tre viti)



rössle

RÖSSLE AG

Aspiratori per vigili del fuoco

Johann-Georg-Fendt-Straße 50

D-87616 Marktoberdorf, Germania

Telefono: +49 (0) 8342 70 59 5-0

E-Mail: info@roessle.ag

www.feuerwehr-sauger.de



Scansionare il codice QR
per scaricare il catalogo
dei prodotti.